

ОТЗЫВ ОФИЦИАЛЬНОГО ОППОНЕНТА
о диссертации Карнась Александры Андреевны на тему
«Когнитивно-деривационные особенности формирования терминов
туристического дискурса (на материале английского языка)»,
представленной на соискание ученой степени кандидата
филологических наук по специальности
5.9.8. — теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная
лингвистика (Ростов-на-Дону, 2023)

Диссертация А.А. Карнась представляет собой завершенное филологическое исследование, посвященное важной и актуальной проблеме – изучению когнитивно-функциональных и структурно-семантических особенностей англоязычного туристического дискурса с позиций лингвистики и pragmatики.

В работе рассматривается в дискурсивном аспекте один из наиболее социально значимых функциональных языков – язык туризма. Безусловная актуальность диссертации видится в выделении и описании современной англоязычной туристической терминологии как особой дискурсивной разновидности, а также в ее системном когнитивно-семантическом исследовании с учетом междисциплинарных характеристик.

Не вызывает сомнения *научная новизна* исследования, которая состоит в том, что впервые проведен комплексный анализ когнитивных и деривационных параметров терминологии англоязычного туристического дискурса и выявлены ее основные особенности, влияющие на формирование фреймово-слотовой модели, представлена тематическая и категориально-понятийная классификация английских туристических терминов, проведен анализ базовых метафорических моделей терминоединиц данной дискурсивной сферы. Диссертация вызывает исследовательский интерес как одна из первых работ по комплексному изучению профессионально-ориентированного дискурса, который сравнительно недавно стал объектом лингвистического исследования.

Необходимо отметить *теоретическую* значимость работы: в ней продемонстрированы когнитивные, деривационные, структурные и функциональные свойства англоязычного туристического дискурса, которые автор выявляет, базируясь на выдвинутой научной гипотезе о специфике формирования и последующей систематизации терминов сферы туризма на материале английского языка. В работе приведены и классифицированы по разным основаниям современные английские туристические термины, определены структурные, семантические и словообразовательные особенности их функциональных параметров. Также в работе предпринят комплексный анализ лингвистических и экстралингвистических характеристик англоязычного туристического дискурса как социально-экономического, социально-культурного и научного феномена, который расширяет представление о конститутивных признаках туристического дискурсивного континуума в целом.

Очевиден конкретный личный вклад автора настоящей диссертации в развитие когнитивного терминоведения (Положение 3, 4 с, 8), общей теории дискурса (Положения 1, 2, с.7-8) терминодеривации (Положение 5, с .8), теории метафоры (Положение 4, с 8), а также расширение представлений о методах фреймового моделирования отраслевой терминологии (Положение 3, с. 8.). Таким образом, можно утверждать, что положения, вынесенные А.А. Карнасью на защиту, нашли обоснование в тексте диссертационного сочинения.

Практическая ценность диссертационной работы заключается в том, что материалы исследования могут найти применение в области преподавания профессиональной коммуникации, теории номинации, а также в разработке спецкурсов и семинаров по когнитивному терминоведению и терминодеривации, в практике преподавания английского языка специалистам сферы туризма.

Оценивая логику диссертационной работы, следует отметить продуманность и стройность ее структуры, обоснованность проблемы,

формулировки цели, гипотезы, предмета и объекта исследования, четкость постановки задач, которые, как показал детальный анализ работы, успешно решены диссертантом.

Достоверность и научная обоснованность результатов исследования обеспечивается опорой на широкую теоретическую и методологическую базу, которая включает в себя фундаментальные труды отечественных и зарубежных исследователей по теории дискурса, терминоведению и когнитивной лингвистике. Результаты исследования непротиворечивы и соответствуют современному уровню развития науки о языке. Применение комплексного когнитивно-семантического подхода к обширному и разнообразному языковому материалу позволило автору многоаспектно проанализировать и структурировать понятийные и словообразовательные параметры англоязычного туристического дискурса и сделать убедительные выводы о тенденциях его развития.

Представляется необходимым выбранное автором структурирование диссертации. Работа состоит из введения, трех глав, заключения, списка использованной научной литературы, который включает 222 наименования.

Общая высокая оценка диссертации получает подтверждение при детальном рассмотрении работы по разделам. Можно положительно оценить все пять основных положений, вынесенных на защиту, и емкое заключение к работе. Все три главы представляются глубокими и необходимыми.

В первой главе диссертации – «Теоретические основы изучения терминологии туризма» – раскрываются результаты теоретического анализа современного когнитивно-дискурсивного подхода к изучению терминологии сферы туризма,дается обоснование жанровых характеристик туристического дискурса, приводится классификация туристической терминологии по тематическому принципу.

Во второй главе – «Когнитивные особенности формирования английских туристических терминов: фреймовый анализ» – автором

предложено построение фреймовой модели терминологии туристического дискурса как многоуровневой иерархической структуры слотов и субслотов, объединенных по тематическому принципу. Туристический англоязычный дискурс рассматривается как целостный континуум, обладающий определенными свойствами и структурой. Достаточно полно описана его фреймово-слотовая модель. В этой главе также выявлены основные типы метафоризированных терминов сферы туризма на материале английского языка.

В третьей главе – «Деривационные особенности английских туристических терминов» – описана словообразовательная специфика английских терминов туристического дискурса, определена значимость корпоративного жаргона в формировании современной туристической терминологии.

При общей положительной оценке выполненной работы необходимо высказать следующие замечания:

1. В название подраздела 3.3 «Корпоративный жargon и его место в формировании туристической терминологии» не включены деривационные характеристики, соотносимые с названием 3-й главы, причем в тексте данные параметры детально проанализированы (с. 2, 143).
2. При описании степени разработанности проблемы отсутствует четкая структурированность в соответствии с концептуальными и лингводидактическими параметрами (с. 4, 5).
3. Работа также несвободна от опечаток (с. 46 и др.) и стилистических неточностей: например, на странице 163: не «её», а его «пролиферации».

Оценка работы. Высказанные замечания не снижают общую оценку работы, являющейся глубоким научным исследованием, которое решает ряд важных задач современной лингвистики. Следует также отметить, что результаты исследования прошли необходимую апробацию на международных и всероссийских научно-практических конференциях, и семинарах (с. 7 автореферата диссертации), диссертант осуществил

подготовку 10 статей по теме исследования, 6 из которых опубликованы в изданиях, рекомендованных ВАК Минобрнауки РФ. Публикации раскрывают положения, выносимые на защиту. Автореферат и публикации отражают содержание диссертации.

Заключение по работе. Диссертационное исследование Александры Андреевны Карнасы «Когнитивно-деривационные особенности формирования терминов туристического дискурса (на материале английского языка)» является самостоятельным и завершенным. Работа соответствует критериям, установленным Положением о присуждении ученых степеней, утвержденным Постановлением Правительства Российской Федерации от 24 сентября 2013 г. № 842 (в редакции от 18.03.2023), а его автор А.А. Карнасы заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по специальности 5.9.8. — теоретическая, прикладная и сравнительно-сопоставительная лингвистика.

Профессор кафедры русского языка как иностранного ФГБОУ ВО «Кубанский государственный университет», доктор филологических наук (10.02.01 – русский язык), доцент (10.02.01 – русский язык)

Немыка Анна Анатольевна

ФГБОУ ВО
«Кубанский государственный университет»
350040, Краснодарский край, г. Краснодар,
ул. Ставропольская, 149
тел. +7(861)2199-502
e-mail: annnemyka@yandex.ru
<https://kubsu.ru>



30.08.2023г.